



Church Bulletin

40 / 2020
3 października / October 3

hello
SPRING

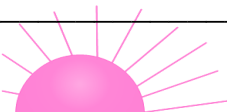
„Potrafię żyć w nędzy i umiem żyć w dostatku. Zakosztowałem w życiu wszystkiego: wiem, co znaczy być sytym i głodnym, opływać w dostatki i cierpieć niedostatek. Wszystko mogę w tym, który mnie umacnia”. —Filipian 4:12–13 BP

„Kiedy czujesz się przytłoczony i masz ochotę wziąć wszystko w swoje ręce, musisz uspokoić się. Ta bitwa nie jest twoja. Bitwa należy do Pana”. —N.Ch.B

“I know what it is to be in need, and I know what it is to have plenty. I have learned the secret of being content in any and every situation, whether well fed or hungry, whether living in plenty or in want. I can do all this through Him who gives me strength.” —Phillippians 4:12–13 NIV

“When you feel overwhelmed and you are tempted to take everything into your own hands, you have to make yourself be still. The battle is not yours. The battle is the Lord’s.” —N.Ch.B

Dzisiaj, 3 października–18:26
Piątek 9 października–19:31



This Sabbath 3 October–6:26pm
Next Friday 9 October–7:31pm



Polski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego/
Polish Seventh-day Adventist Church
100 James St. Dandenong 3175

www.dandypolish.org.au

 Dandenong Adventist

Senior Pastor: Roman Chalupka 0432 058 233
Associate Pastor: Josh Stadnik 0430 412 418

program nabożeństwa

today's service

10:00–Kazanie

11:00–Szkoła Sobotnia

- nadzieja.tv
- zoom
<https://adventistchurch.zoom.us/j>
ID: 744 471 6466
Host: ?

10:30am–Sabbath School

Sofa Sabbath @ zoom

<https://adventistchurch.zoom.us/j>
ID: 744 471 6466

12:00pm–Sermon

plan usługiwania

preaching schedule

03.10: – pr Paweł Ustupski
10.10: – pr Roman Chalupka
17.10: – pr Jan Jankiewicz
24.10: – pr Roman Chalupka
31.10: – pr Mariusz Maikowski
(pr Zboru Warszawa-Centrum)

03.10: – Pr Josh Stadnik
10.10: – Pr Josh Stadnik
17.10: – Pr Roman Chalupka
24.10: – Pr Simon Gigliotti (?)

dzisiejsze dary

today's offering

1. Dary Szkoły Sobotniej (Misyjne)
2. Wsparcie dla ADRA-Victoria

1. Sabbath School Offering
2. Victorian ADRA Expenses

Opcje składania darów:

- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Konto bankowe Zboru:
BSB 033-341 597491
- Koperty zborowe

GIVING Options:

- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Church Bank Account
BSB 033-341 597491
- Church envelopes

kontakty / contacts

Starsi Zboru ▪ Elders:

Henry Wawruszak /Head/

Zbyszek Wrzos

Jarek Kania

Michael Olszewski

Sekretarz Zboru ▪ Church Clerk

Marzena Kania

Skarbnik Zboru ▪ Church Treasurer

Wojtek Klauza

Starszy Diakon ▪ Head Deacon

Marek Smalec

Starsza Diakonisa ▪ Head Deaconess

Barbara Ostrowska

Tabita ▪ Dorcas

Dorothy Wawruszak

Usługi Społeczne ▪ Community Services

Małgosia Kelly

ADRA Community Café

Tomek Kasprzak

biuletyn zborowy / church bulletin

Grażyna Jankiewicz
0418 595 414 graciela6@gmail.com

Grace Jankiewicz
0418 595 414 graciela6@gmail.com

DZISIEJSZE DARY: Wsparcie dla ADRA-Victoria

Adwentystyczny Dział Usług Społecznych jest sztyldem szerokiej gamy usług publicznych świadczonych przez ADRA w Wiktorii: Tabita, Boże Spizarki, projekty wsparcia dla kobiet i rodzin, projekty wsparcie zdrowia społecznego i psychicznego, kuchnie dla ubogich, pomoc dla bezdomnych i wiele innych.

(Dział Usług Społecznych działa również na poziomie lokalnych Zborów).

Mnożące się problemy społeczne stwarzają nieograniczone możliwości dla ludu Bożego, by doświadczać radości w służbie polegającej na zapewnianiu współczującej opieki, która łagodzi cierpienie i zapobiega mu.

A to pomaga zanieść nadzieję Chrystusa do ludzi zmagających się z przeciwnościami losu.

Wesprzyjmy hojnie pracę, do której jesteśmy powołani.

Bądźmy rękami i stopami Jezusa, służącymi naszemu społeczeństwu w bardzo praktyczny i namacalny sposób.

—Biuletyn



ADRA Community Café Dandenong

Spotkania chętnych z głodnymi, biednymi, uzależnionymi, potrzebującymi, niekochanymi ...

... nakarmić głodnego ...

Jeśli znasz kogoś, kto potrzebuje zaopatrzenia w żywność (czy to członek Zboru, czy nie) – prosimy, daj znać Tomkowi lub Małgosi.

Prosimy kierujcie swoje dary bezpośrednio na konto zborowe z dopiskiem 'Soup Kitchen' lub w kopertach, również z takim samym dopiskiem. Można także wpłacać poprzez **eGiving**. Więcej informacji u skarbnika zboru.

*Wpłynęły anonimowe dary do Bożej Spizarki i do ADRA:
\$20, \$20, 30, \$50 \$50*

Dziękujemy Wam za nieustające wsparcie, które przynosi ulgę ludziom w wielkiej potrzebie. Niech Bóg Was błogosławi i zachowa w swojej opiece.

—ADRA Dandenong

Bądź rozrzutnikiem!!

Bądź rozsiewaczem MIŁOŚCI...

Miłość jest jedynym skarbem, który mnoży się przez podział. Jest to jedyny dar, który – im więcej go używasz, tym bardziej wzrasta. Jest to jedyny biznes, w którym opłaca się być absolutnym rozrzutnikiem. Rozdawaj! Rozrzucaj! Rozpryskuj! Wytrzepuj! Wylewaj do dna!... a jutro będziesz miał więcej niż kiedykolwiek...

—autor nieznany

Poniedziałkowe spotkania

modlitewne na  zoom

ID: 744 471 6466

Zapraszamy wszystkich zainteresowanych wspólną modlitwą i studium biblijnym.

Poniedziałki, godzina 19:00

Rocznica naszego Zboru

Przypominamy o prośbie udostępnienia Waszych zdjęć /fotografii/, wideo, abyśmy mogli je wykorzystać w czasie przyszłorocznej uroczystości dziękczynnej. Dziękujcie!

—Henry Wawruszak

Polskie audycje radiowe

każda ŚRODA

22.00—23.00

na falach 92.3 FM



Radio „Głos Nadziei”

każdy PIĄTEK

18.00—18.30 i 20.30—21.00

FM 89.7 MHz / www.pbafm.org.au

myśli na dzisiaj

Ignorowanie ostrzeżeń

(Autor: Rocky Henriques, timothyreport.com)

Policja potwierdziła, (marzec 2010) że azjatycki czarny niedźwiedź odgryzł palce kobiety w Lincoln Park Zoo w Manitowoc, Wisconsin po tym, jak zignorowała bariery i znaki ostrzegawcze, próbując nakarmić zwierze.

47. letnia babcia zgubiła kciuk i palec wskazujący, a dwa inne palce zostały częściowo odcięte.

Alkohol mógł być czynnikiem.

Czasami dziwne są zachowania ludzi. Zdawałoby się, że widząc te wszystkie bariery i znaki ostrzegawcze, nikomu nie przyszłoby do głowy, aby pokusić się na próbę karmienia groźnego zwierzęcia – i to jeszcze gołymi rękami! Nawet bez znaków ostrzegawczych kobieta powinna była wiedzieć lepiej!

Ta historia zmusiła mnie do refleksji: ile razy ignorowałem znaki ostrzegawcze, które Bóg postawił przede mną? Jak często siedłem sobie beztrosko przez życie myśląc, że one mnie w ogóle nie dotyczą?

Kiedy Bóg daje nam znaki ostrzegawcze, powinniśmy zwracać na nie szczególną uwagę. Kiedy Bóg mówi „Nie”, to nie dlatego, że próbuje nam odebrać świetną zabawę. On doskonale wie, co jest dla nas najlepsze, i stara się odciągnąć nas od niedźwiedziej klatek naszego życia.

Trzymaj palce tam, gdzie jest ich miejsce! Ale co najważniejsze – zachowaj czyste serce, słuchając Słowa Bożego.

„Jak zachowa młodzieniec w czystości życie swoje? Gdy przestrzegać będzie słów Twoich”. (Psalm 119: 9 NIV)

www.laughandlift.com





*„Miłość jest, gdy cierpienia
drugiego przynębiają ciebie.
Gdy głód milionów czujesz na
własnym ciecie.*

*Gdy samotność i lęk, nędza i
rozpacz ludzi małych i słabych
rozrywa twoje własne serce...”*

—Ramonka

*“It is Love, when you are
downcast by another’s suffering.
When the hunger of millions is
felt in the pit of your stomach.
When loneliness and fear, poverty
and sorrow of the insignificant and
powerless break your heart...”*

—Ramonka

Adresat: Mój Lęk
Nadaawca: Ja

Chcę, abyś wiedział, że między nami
skończone! W tym roku mieliśmy
szaloną jazdę, ale znalazłam kogoś
nowego. Wracam do WIARY...
Mamy wielkie plany na resztę tego
roku... Nie mogę już dłużej pozwalać,
abyś mnie powstrzymywał...

To: My Fears
From: Me

I want you to know it’s over
between us. We’ve had a crazy
ride this year but I’ve found
someone new. I’m getting back
together with FAITH... We have
big plans for next months. I can’t
let you hold me back any longer.

timeanddate.com



Zmiana czasu na letni najbliższa niedziela – 4 października

Zmiana czasu na letni to znak, że
zbliżają się długo wyczekiwane
cieple miesiące ☺. Za tę przyjemność
płacimy krótszym snem w niedzielę,
gdyż wskazówki zegarów przesuwamy
o jedną godzinę do przodu!

Daylight Saving time this Sunday – 4 October

Daylight saving time is a sign that
the long-awaited warm months
are approaching.
Thanks to this pleasure, we sleep
shorter this Sunday, because
clocks are put forward one hour.

TODAY'S OFFERING: Victorian ADRA Support

Adventist Community Services (ACS) is the descriptive label for a wide range of public services provided by **ADRA** Victoria:

Food Pantries, God's Closets, women and families projects, social and mental health support, soup kitchens, homeless outreach, ADRA APPEAL, just to mention a few.

(Community Services action operates also at the local church level).

Multiplying social problems around the world present unlimited opportunities for God's people to experience the joy of service in providing compassionate care that alleviates and prevents suffering.

This opens doors to reach people with the hope of Jesus Christ in the midst of their struggles.

Let's support the work of God, to which we have all been called.

Let us be the hands and feet of Jesus, serving our community in a very practical and tangible way. —Ch Bulletin



ADRA Community Café *Dandenong*

Where the willing meet the hungry, the poor, the addicted,
those in need, those unloved...

Dear Church Member,

If you know someone who needs food supplies (whether a member of the church or not)... please let Tomek or Margaret know.

Please send your donations directly to our church account with the note 'Soup Kitchen' or in envelopes, also with the same note, or send by **eGiving**. For more info, please contact church treasurer Wojtek Klauza.

*Anonymous donations for Lord's Pantry & ADRA:
\$20, \$20, 30, \$50 \$50*

*Thank you for your donations and for making a difference in our community.
May God bless you and keep you in His care.*

—ADRA Dandenong

Be a Big Spender!

Be a spendthrift in love!

Love is the one treasure that multiplies by division:

It is the one gift that grows bigger the more you take from it.

It is the one business in which it pays to be an absolute spendthrift.

Give it away, throw it away, splash it over, empty your pockets,
shake the basket, turn the glass upside down and
tomorrow you will have more than ever.

—Unknown

Anniversary of our church

Please remember to lend us some materials (photos, videos). We would like to use them for a thanksgiving ceremony next year.

—Henry Wawruszak, Church Elder

food for thought

Quotes from Pr Josh's sermon last Sabbath

"You must ruthlessly eliminate hurry from your life... Hurry is the great enemy of spiritual life in our day. You must ruthlessly eliminate hurry from your life".

—Dallas Willard

"It may be the case that

1) Christians are assimilating a culture of busyness, hurry and overload, which leads to 2) God becoming more marginalized in Christians' lives, which leads to 3) a deteriorating relationship with God, which leads to 4) Christians becoming even more vulnerable to adopting secular assumption about how to live, which leads to 5) more conformity to a culture of busyness, hurry and overload".

—Michael Zigarelli

GraceNotes from Adventist Review

Some pundits claim the future will be owned by clothiers and cosmeticians, for they know what it takes to make us feel momentarily good about ourselves.

In a world mad-obsessed with self-presentation, humans take 35 billion selfies a year, choosing only ones that get the eyebrows tweezed, the lighting kind, the stubble on the beard just right.

Ten thousand clothing companies regale us with images designed to help us hide our flaws and showcase youthfulness, our grasp of trends, and mimic what our cultural idols are wearing.

But the hardest picture we will take is the candid selfie of our souls—the one we never show to others.

Beneath the liners and the layers, behind the tints and overstated plaids, we know the real picture—the place where there are wrinkles on the heart; where tears erase what we have carefully composed.

Will I be loved? Is there a purpose to my life? Will someone walk with me through illness, grief, and setbacks on the job?

The grace of God sees deeper than our posing—and chooses us just as we are. The Bible says, "The Lord does not see as mortals see; they look on the outward appearance, but the Lord looks on the heart" (1 Sam 16:7).

Our flaws, our sins, our brokenness do not deter Him: He knows we are "wretched, pitiable, poor, blind, and naked" (Rev 3:17)—and yet Christ holds us with an everlasting love that won't give up, that won't let go. Share all the outtakes of your life with Him.

And stay in grace.

—Bill Knott, Editor, Adventist Review

IntraViCon CONFERENCE NEWS

This week's edition of IntraVicon:

<https://mailchi.mp/292ea312cc8f/news-and-notice-from-around-victoria?e=983c7b43d2>

The link to **subscribe** to IntraViCon:

<https://mailchi.mp/e06ae9c72773/intravicon>



ADRA Community Café *Dandenong*

Last Monday 90 hot soups, 80 hot meals, 67 hot drinks given out and
66 people assisted with food parcels.

Some people assisted with clothes and household things.

W poniedziałek wydaliśmy 90 zup, 80 posiłków, 67 gorących napojów;
66 osób otrzymało paczki żywnościowe.

Kilka osób otrzymało ubrania i drobne rzeczy.



A letter from a grateful visitor:

My mother Judy G. would like to thank you all for your kind and generous gesture. She was so happy with the meal and groceries she received yesterday evening. She said, „Thank you & God bless you all.”

List od wdzięcznej osoby:

Moja mama Judy G. chciałaby Wam wszystkim podziękować za życzliwy i hojny gest. Była bardzo zadowolona z posiłku i artykułów spożywczych, które dostała wczoraj wieczorem. Powiedziała: „Dziękuję i niech Bóg was wszystkich błogosławi”



last week:

David Urbaniak 27.9
Przemek Wrzós 27.9
Bronia Szymańska 29.9

next week:

Jacek Romańczuk 6.10
Ewa Grzelak 7.10
Kuba Połóńki 7.10
Jola Tomasiuk 9.10



*Brakuje twoich urodzin w biuletynie?
Proszę, podaj wiadomość do sekretarza Biuletynu.*

Dziękuję

Has your birthday been missing in the Bulletin? Please notify the Bulletin Secretary.
Thank you